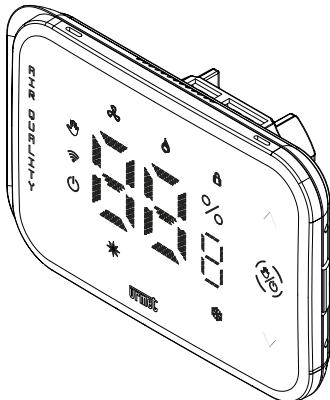


**CRONOTERMOSTATO WIFI  
WIFI CHRONOTHERMOSTAT  
THERMOSTAT WIFI  
CRONOTERMOSTATO WIFI  
WIFI-HEIZUNGSTHERMOSTAT MIT ZEITSCHALTUHR  
WIFI-KLOK THERMOSSTAAT  
WI-FI-KRONOTERMOSTAT**

**Sch./Ref. 1054/101**



Per l'utilizzo e la configurazione del dispositivo, scaricare il libretto istruzioni scansionando il seguente QR Code con il proprio smartphone.

*To use and configure the device, download the instruction book by scanning the following QR Code with your smartphone.*

Pour l'utilisation et la configuration du dispositif, téléchargez le mode d'emploi en scannant le Code QR suivant avec votre smartphone.

*Para el uso y la configuración del dispositivo descargue el manual de instrucciones escaneando el siguiente código QR con su smartphone.*

Laden Sie zur Verwendung und Konfiguration des Geräts die Bedienungsanleitung herunter, indem Sie den folgenden QR-Code mit Ihrem Smartphone scannen.

*Om het apparaat te kunnen gebruiken en configureren de gebruiksaanwijzing downloaden door met uw smartphone de volgende QR-code te scannen.*

For at bruge og konfigurere enheden skal du downloade instruktionsbogen ved at scanne følgende QR-kode med din smartphone.



IT



EN - FR - ES - DE - NL - DA/NO

**ITALIANO****CARATTERISTICHE TECNICHE**

Tensione di alimentazione:.....	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Potenza massima assorbita:.....	7VA
Bande di frequenza WiFi:.....	2400 ÷ 2483,5 MHz
WiFi standard:.....	IEEE 802.11 b/g/n
Potenza di uscita (Max) WiFi:.....	20 dBm
Portata contatti:.....	250 V~ - 6A (carico resistivo)
Dispositivo di controllo della temperatura:.....	classe 1
Contributo del dispositivo di controllo della temperatura all'efficienza stagionale di riscaldamento d'ambiente: 1%. (in conformità alla Direttiva 2010/30/CE Regolamento 811/2013/UE).	

**Il dispositivo deve essere connesso ad una linea elettrica protetta a monte da un interruttore magnetotermico in curva C.**

I cavi impiegati devono rispondere alla norma IEC 60332-1-2 se di sezione 0,5 mm<sup>2</sup> o superiore, oppure alla norma IEC 60332-2-2 se di sezione inferiore a 0,5 mm<sup>2</sup>.

**LEGENDA SIMBOLI**

Simbolo	Spiegazione
~	Tensione di alimentazione alternata
	Simbolo per apparecchi in CLASSE II
	Riferirsi al manuale d'installazione del dispositivo

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA**

Il fabbricante, URMET S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: **CRONOTERMOSTATO WiFi Sch. 1054/101**

è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.urmet.com](http://www.urmet.com)

**DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensione massima inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

**La società si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso miglioramenti o modifiche ai prodotti e servizi descritti nel libretto.**

# ENGLISH

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage:.....	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Maximum power consumption:.....	7VA
WiFi frequency bands:.....	2400 ÷ 2483.5 MHz
WiFi standard:.....	IEEE 802.11 b/g/n
Output power (Max) WiFi:.....	20 dBm
Contact rating:.....	250 V~ - 6A (resistive load)
Temperature control device: .....	class 1

Contribution of temperature controller to seasonal room heating performance: 1%. (in accordance with Council Directive 2010/30/EC Regulation 811/2013/EU).

**The device must be connected to a power line that is upstream protected by a magnetothermic switch C curve.**

 Wires with cross-section area of 0.5 mm<sup>2</sup> or larger must comply with IEC 60332-1-2; wires with cross section area smaller than 0.5 mm<sup>2</sup> must comply with IEC 60332-2-2.

## KEY TO SYMBOLS

Symbol	Description
~	Alternating input voltage
	Symbol for CLASS II appliances
	See the installation manual of the device

## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, URMET S.p.A., declares that the radio equipment type:

**WIFI CHRONOTHERMOSTAT Ref. 1054/101**

is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.Yokis.com](http://www.Yokis.com)

### DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The company reserves the right to make improvements or changes to the products and services described in the booklet at any time and without prior notice.

# FRANÇAIS

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : .....	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Puissance maximale absorbée:.....	7VA
Bandes de fréquence WiFi:.....	2400 ÷ 2483,5 MHz
WiFi standard:.....	IEEE 802.11 b/g/n
Puissance de sortie (Max) WiFi : .....	20 dBm
Débit contacts : .....	250 V~ - 6A (charge résistive)
Dispositif de contrôle de la température : .....	classe 1

Contribution du dispositif de contrôle de la température à l'efficacité saisonnière de chauffage de la pièce : 1%. (conformément à la Directive 2010/30/CE Règlement 811/2013/UE).

**L'appareil doit être raccordé à une ligne électrique protégée en amont par un interrupteur magnétothermique en courbe C.**

 Les câbles utilisés doivent satisfaire la norme IEC 60332-1-2 si la section mesure au moins 0,5 mm<sup>2</sup>, ou la norme IEC 60332-2-2 si la section mesure moins de 0,5 mm<sup>2</sup>.

## LÉGENDES SYMBOLES

Symbole	Explication
~	Tension d'alimentation alternée
	Symbol pour les appareils en CLASSE II
	Se reporter au manuel d'installation du dispositif

## DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, URMET S.p.A., déclare que les équipements radioélectriques du type: **THERMOSTAT WiFi Réf. 1054/101** est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.urmet.com](http://www.urmet.com)

### DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE du 4 juillet 2012 relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

 Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix présente sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers.

Au lieu de cela, il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos équipements usagés en les remettant à un point de collecte spécialisé pour le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut aidera à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'elles sont recyclées d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte où vous pouvez déposer vos équipements usagés pour le recyclage, veuillez contacter votre revendeur, votre service local d'élimination des ordures ménagères.

**La société se réserve le droit d'apporter des améliorations ou des modifications sur les produits et les services décrits dans le livret à tout moment et sans notification préalable.**

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión de alimentación: .....	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Potencia máxima absorbida:.....	7VA
Bandas de frecuencia WiFi:.....	2400 ÷ 2483,5 MHz
WiFi estándar: .....	IEEE 802.11 b/g/n
Potencia de salida (máx.) WiFi: .....	20 dBm
Alcance contactos:.....	250 V~ - 6A (carga resistiva)
Dispositivo de control de la temperatura: .....	clase 1
Contribución del dispositivo de control de la temperatura a la eficiencia estacional de calentamiento del ambiente: 1%. (de acuerdo con la Directiva 2010/30/CE Reglamento 811/2013/UE).	

**El dispositivo debe conectarse a una red protegida de aguas por un disyuntor magneto térmico en curva C.**

 Los cables utilizados deben responder a la norma IEC 60332-1-2 si tienen una sección de 0,5 mm<sup>2</sup> o superior, o a la norma IEC 60332-2-2 si la sección es inferior a 0,5 mm<sup>2</sup>.

## LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS

Símbolo	Explicación
~	Tensión de alimentación alterno
	Símbolo de los aparatos CLASE II
	Consulte el manual de instalación del dispositivo

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, URMET S.p.A., declara que el tipo de equipo radioeléctrico: **CRONOTERMOSTATO WiFi Ref. 1054/101** es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.Yokis.com](http://www.Yokis.com)

### DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

 El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa en el producto, o en su embalaje, indica que dicho producto no debe desecharse junto con los otros residuos domésticos. Por el contrario, es responsabilidad del usuario desechar el equipo entregándolo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. La recogida separada y el reciclaje de estos residuos en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de manera adecuada para proteger la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, consulte con las autoridades locales, con sus servicios de recogida de residuos o material recicitable o con la tienda donde adquirió el producto.

La sociedad se reserva el derecho a aportar en cualquier momento y sin previo aviso mejoras o modificaciones a los productos y servicios descritos en el manual.

## TECHNISCHE KENMERKEN

Voedingsspanning:.....	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Max. opgenomen vermogen:.....	7VA
WiFi-frequentiebanden:.....	2400 ÷ 2483,5 MHz
Standaard WiFi:.....	IEEE 802.11 b/g/n
Uitgangsvermogen (Max) WiFi:.....	20 dBm
Vermogen contacten:.....	250 V~ - 6A (resistieve belasting)
Temperatuurregelaar:.....	klasse 1

Bijdrage van de temperatuurregelaar aan de seizoensgebonden efficiëntie van de ruimteverwarming: 1%. (in overeenstemming met Richtlijn 2010/30/EG Verordening 811/2013/EU).

**Moet de module worden aangesloten op een beveiligde elektriciteitsleiding na een veiligheidsschakelaar in curve C.**

 De kabels moeten voldoen aan de norm NEN-EN- IEC 60332-1-2 als de doorsnede 0,5 mm<sup>2</sup> of groter is, of aan de norm NEN-EN-IEC 60332-2-2 als de doorsnede minder bedraagt dan 0,5 mm<sup>2</sup>.

## LEGENDE SYMBOLEN

Symbool	Uitleg
~	Wisselende voedingsspanning
	Symbol voor KLASSE II toestellen
	Raadpleeg de installatiehandleiding van het apparaat

## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, URMET S.p.A., dat het type radioapparatuur: **WIFI-KLOKTHERMOSTAAT Sch. 1054/101** conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.urmet.com](http://www.urmet.com)

### RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEE)

 Het symbool van een doorgekruiste verrijdbare afvalbak op het product of op de verpakking ervan betekent dat dit product niet samen met ander stedelijk afval mag worden verwijderd. Het is uw taak om het afval van dit materiaal naar een erkend afvalinzamelpunt te brengen voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit materiaal te sorteren en te recyclen wanneer u het afdankt, draagt u bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en garandeert u dat het gerecycled wordt op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u het afval van dit materiaal kunt overhandigen voor recycling neemt u contact op met het stadsbestuur, de plaatselijke afvaldienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Het bedrijf behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving verbeteringen of wijzigingen aan de producten en diensten aan te brengen, beschreven in dit document.

## TEKNISKE EGENSKABER

Forsyningsspænding:	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Maksimal absorberet effekt:	7VA
Wi-Fi-frekvensbånd:	2400 ÷ 2483,5 MHz
Standard Wi-Fi:	IEEE 802.11 b/g/n
Udgangseffekt (maks.) Wi-Fi:	20 dBm
Kontaktområde:	250 V~ - 6A (resistiv belastning)
Kontrolenhed til temperatur:	klasse 1

Bidrag fra kontrolenheden til temperatur til den sæsonbestemte rumopvarmningseffektivitet: 1 %. (i overensstemmelse med direktiv 2010/30/EU forordning 811/2013/EU).

**Skal modulet forbindes til en forsyning, der er beskyttet af en sikringgruppe med C-kurve.**

 De anvendte kabler skal overholde IEC 60332-1-2-standarden, hvis de har en sektion på 0,5 mm<sup>2</sup> eller derover, eller IEC 60332-2-2-standarden, hvis de har en sektion på mindre end 0,5 mm<sup>2</sup>.

## SYMBOLER LEGEND

Symbol	Forklaring
~	Vekslende forsyningsspænding
	Symbol for KLASSE II apparater
 	Se installationsvejledningen til enheden

## FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer, URMET S.p.A., at disse radioudstyrstypen: **WI-FI-KRONOTERMOSTAT Sch. 1054/101** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.yokis.com](http://www.yokis.com)

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU af 4. juli 2012 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

 Symbolet på den udkrydsede kasse på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med dit andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldet ved at overdrage det til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Separat indsamlung og genanvendelse af dit affald på bortskaffelsestidspunktet vil bidrage til at bevare naturressourcerne og sikre, at det genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet. For mere information om, hvor du kan aflevere dit affald til genanvendelse, bedes du kontakte dit lokale bykontor, din husholdningsaffald eller den butik, hvor du købte produktet.

**Virksomheden forbeholder sig retten til at foretage forbedringer eller ændringer af de produkter og tjenester, der er beskrevet i instruktionsbogen, til enhver tid og uden varsel.**

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Versorgungsspannung:	110 ÷ 260V~ - 50/60 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	7VA
WiFi-Frequenzbänder:	2400 ÷ 2483,5 MHz
WiFi-Standard:	IEEE 802.11 b/g/n
Ausgangsleistung (Max) WiFi:	20 dBm
Schaltleistung:	250 V~ - 6A (ohmsche Last)
Temperaturregler:	Klasse 1

Beitrag des Temperaturreglers zur jahreszeitlichen Effizienz der Raumheizung: 1 %. (in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2010/30/EG Verordnung 811/2013/EU).

**Muss das Modul an eine Stromleitung angeschlossen werden, die vorgelagert durch einen Leitungsschutzschalter mit C-Kurve geschützt ist.**

 Die verwendeten Kabel müssen bei einem Querschnitt von 0,5 mm<sup>2</sup> oder mehr der Norm IEC 60332-1-2 entsprechen bzw. der Norm IEC 60332-2-2 bei einem Querschnitt von unter 0,5 mm<sup>2</sup>.

## ZEICHENERKLÄRUNG SYMBOLE

Symbol	Erklärung
~	Wechselstromversorgung
	Symbol für Geräte in KLASSE II
 	Siehe Installationsanleitung des Geräts

## VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt, URMET S.p.A., dass der Funkanlagentyp: **WiFi-HEIZUNGSTHERMOSTAT MIT ZEITSCHALTUHR BN 1054/101** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.urmet.com](http://www.urmet.com)

 **RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES VOM 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)**

 Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es liegt daher in Ihrer Verantwortung, Ihre Altgeräte zu entsorgen, indem Sie diese bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung tragen zur Erhaltung natürlicher Ressourcen bei und garantieren, dass diese auf gesundheits- und umweltverträgliche Weise recycelt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Hausmüll-Entsorgungsdienst oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Das Unternehmen behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Verbesserungen oder Änderungen an den in dieser Anleitungen beschriebenen Produkten und Dienstleistungen vorzunehmen.**

DS1054-209  
DIS 1034160

LBT21293  
COD. 2.710.3554

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323



Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)  
MADE IN ITALY